

## Änderungen bei den Fahrtkosten zu Integrationskursen

تغييرات في تكاليف النقل في كورسات الاندماج

إنهاء مستوى اللغة الألمانية B1 بنجاح واجتياز امتحان السياسي أو ما يسمى رسمياً (الحياة في ألمانيا) هي شروط بجانب شروط ومعايير أخرى لكي يستطيع اللاجئون الحصول على إقامة دائمة. عادة يتم تمويل مثل هذه الكورسات (كورسات الاندماج) ودورات إعادة التدريب للاجئين من قبل البامف أي تعتبر مجانية. لكن هذا التمويل يعني فقط بالمنهج التعليمي (أي كورس اللغة) ولا يعني بتكاليف المواصلات.

ابتداء من 01.01.2018 القاعده المتسامحة التي تنص على تسديد كل تكاليف النقل والمواصلات لكورسات الاندماج بغض النظر عن البعد سيتم استبدالها بترتيبات أخرى يدفع بموجبها المشاركون في الكورسات جزء من تكاليف النقل وخصوصا الذين يسكنون في المناطق الريفية.

هنا إليكم خلاصة لما سبق:

يوجد ما يسمى بدل المسافة (تعويض كروت النقل) وهذا يعتمد على موقع مكان السكن بعد موقع السكن عن موقع المدرسة التي يقام بها الكورس يجب أن يكون على الأقل 3 كم. يؤخذ بعين الاعتبار هنا فقط أيام الحضور وأيام الغياب التي فيها عذر. لا حاجة لتسليم كروت المواصلات على سبيل المثال من يستعمل الدراجة الهوائية (البسكليت) للوصول إلى موقع الكورس يدفع له أيضا بدل تكاليف النقل حتى لو لم يكن لديه كرت نقل (طبعاً في حال أن منزله يبعد 3 كم عن موقع المدرسة) هذه المعونة (بدل المسافة) يتم الموافقة والإقرار بها من قبل البامف للوحدات التدريسية (كل 100 ساعة تدريسية على حدى) ابتداء من تاريخ تسجيلك لدى البامف.

فقط في بداية الدورة التدريبية (فقط عند التسجيل خلال الوحدة التدريسية الأولى) تحسب المعونة أو بدل المسافة من اليوم الأول للدورة التدريبية

من يسكن في مدينة كبيرة (عدد سكانها أكثر من 100,000 شخص على سبيل المثال زاربروكن) يستلم 2,50 يورو لكل يوم

أما خارج المدينة ينطبق التالي:

بشكل أساسي يتم دفع 0,30 يورو لكل 1 كم لكن يوجد أيضا حد أدنى للمبالغ المدفوعة والذي يقدر ب 2,80 يورو لليوم الواحد (للمسافة أكثر من 3 كم) وحد أقصى والذي يقدر ب 5,50 يورو في اليوم

من يسكن على سبيل المثال على مسافة 7 كم من موقع الكورس يستلم الحد الأدنى لبدل المواصلات والذي يقدر ب 2,80 يورو فقط لليوم الواحد أما في حال كانت المسافة أكثر من 18 كم يتم تسديد فقط الحد الأقصى لبدل المسافة والذي يقدر ب 5,50 يورو لليوم الواحد أما بقية المبلغ يجب على الطلاب المشاركين في الكورسات دفعها من مالهم الخاص

التكاليف المرتفعة لوسائل النقل العامة في مدينتنا تؤدي للتالي:  
الطلاب الذين يسكنون في (Aßweiler, Niederwürzbach) ويشاركون في الكورسات المقامة في مدرسة ال VHS في بليزكاستل يستلمون فقط جزء من ثمن تذاكر النقل والجزء الآخر كما قلنا يتحمل تكاليفه الشخص نفسه

في حال شارك هؤلاء الأشخاص في كورسات مقامة (في زاربروكن أو زانت انغبرت) يكون المبلغ الذي يدفعه الشخص على نفقته الخاصة أكبر

بشكل خاص تكمن لدينا مشكلة الكورسات التي تقام فقط أربع أيام في الأسبوع لأن كما قلنا بدل المسافة يدفع لكل يوم دوام على حدى وبالتالي يستلم الشخص بدل مسافة فقط لأربع أيام في الأسبوع على الرغم من أنه مضطر لدفع ثمن كرت نقل أسبوعي أو شهري

في هذه الأثناء تكمن إشكالية عند البامف بأنه حتى الآن لا يوجد حلول أو تدابير مخصصة لذوي الحالات المستعصية يتم من خلالها تسديد تكاليف النقل

في الحالات الأخرى على سبيل المثال الإعاقة الجسدية يقرر البامف في ذلك

يوجد حالة استثنائية لقواعد بدل المسافة وهي كالتالي:  
المشارك أو المشاركة المسجلين من قبل البامف بكورسات محددة يتحمل البامف بدل المسافة (تكاليف النقل) دون حد أقصى